China Import Food Enterprise Registration (CIFER)

User manual

Service économique régional à Pékin Ambassade de France en Chine V1.0 (23 November 2021)

This user manual intends to be a technical guide for helping operators to self-register their plant in CIFER, according to the obligations of decree 248 of GACC.

Information on this decree 248 are presented elsewhere, when they are provided by GACC. This manual may be updated in the future, according to new developments and information provided by GACC on this procedure of self-registration.

NB:

Chrome has some problems with creating the account. When filling in the blanks accordingly, you must answer questions with red * marks (compulsory questions).

Part I. Create an account

Step 1.

Open the link https://cifer.singlewindow.cn

Click "Create an account".

LOGIN OR REGISTER	
Usemame	
Password	
Enter Code Shown in Image	
Sign in Great an account	
Not a Overseas Manufacturing Enterprise? Click Here.	

Attention:

- Username: 6-18 letters, or a combination of letters and numbers;
- Password: Any combination of 8-16 uppercase and lowercase letters, numbers and symbols or more;
- Approval number (obligatory): may be the sanitary number given by the national competent authorities or SIRET number (for French companies).

Step 2.

Choose "EN" version here and fill the blanks with necessary information. Fill in the blanks with red star * on the left and "located country (region) register number".

For "located country/region", choose "FRA" which means France (see below).

Please make sure to fill you SIRET number in "Located country (region) register number".

之 中国 China I	国国际贸易单一窗口 International Trade Single Window			::::::: ::::::::::::::::::::::::::::::	: ::: ::::::::::::::::::::::::::::::::
	Abroad Enterprise Registration		EN		
	ENTERPRISE NA	ME/ADDRESS INFORMATION			
	*Account Name]		
	*Password]		
	*Confirm password]		
	*Located Country(Region)	请选择地区(Please select a country) ▼			
	Located Country(Region) Register Number				
	*Workplace]		
	···· · -	1	1		
	ENTERPRISE NA	ME/ADDRESS INFORMATION			
	*Account Name	BNICGabrielle8]		
	*Password]		
	*Confirm password]		
	*Located Country(Region)	请选择地区(Please select a country) ▼ FIN-芬兰			
	Located Country(Region) Register Number	FJI-斐济	()		
	*Workplace	FLK-福克兰群岛(马尔维纳斯)	_		
	Work Department	FRO-法罗群岛			
	Job Title	FSM-密克罗尼西亚(联邦) GAB-加蓬			
	*Contacts	GAB-加達 GAM-盖比群岛			
	*Contact Mobile	GBR-英国 GEO-格鲁吉亚			
	Contact Fax				

Contact Fax GGY-根西岛

Step 3.

When finishing filling the form, roll the page down then you can see the picture below.

Click the button "Register now".

You can then create an account.

Job Title		
*Contacts		
*Contact Mobile		
Contact Fax		
Mobile		
*Contact Address		
*E-mail		
Remarks		
	Register now	_

The picture below indicates that you have successfully completed the creation of account. Click Log in to start.

注册完成	Creation of account completed	
Ę	尊敬的用户,恭喜您注册成功!	接下来您可以登录系统,完善信息
	(登录系统
		Log in

Part II Preparation for the registration following 248 for overseas manufactures

Step 4.

When already having an account, please login with the link https://cifer.singlewindow.cn

送口食品境外生产企业注册管理系统 China Import Food Enterprises Registration		
	LOGIN OR REGISTER	
	Username	
	Password	
	Enter Code Shown in Image	
	Sign in Creat an account	
	Not a Overseas Manufacturing Enterprise? <u>Click Here</u> ,	

Enter your user name, password of your account, then insert the "verification code" showed in the frame on the right (see the yellow circle). It may not be quite clear. If you can't recognize it, please click the picture then it will refresh to create a new one.

When you fill all the information, please click "Sign in" to log in.

Step 5.

The first page of the system is shown below. You may use auto-translation to translate the page in English or French.

E 应用 2 中国国际贸易单一窗口 United Single Window United S						
目 进口食品境外生产企 业注册 〈	(4) 普页	1			₩	关闭摄作▼
注册申请 综合查询 〈 申请 <u>单查</u> 询	Registration application Comprehensive inquiry	系统公告				
中	Application inquiry	n	发布日期 2020/09/23	发布者		
	Products categories inquiry	54		中国电子口岸数据中心		

Otherwise you may see:

- Registration application: create a new application;
- Comprehensive inquiry: just a title;
- Application inquiry searching: check your existing application;
- Products categories inquiry: check the HS code of your products.

Step 6.

Click the index circle "Registration application" on the left. (red circle).

E 应用 🎓 中国国际贸易单一图 China International Trade S	ingle Window	进口食品境外生产企业注册				一の漫画
□ 进口食品境外生产企 业注册	τ					▶ 关闭操作▼
业注册 注册申请 综合查询 〈			系统公告			
申请单查询 产品类别查询						
		标题		发布日期	发布者	
	Ŧ	关于保障进出口企业权益的重要通知		2020/09/23	中国电子口岸数据中心	
	•	重要通知		2018/11/30	中国电子口岸数据中心	

Step 7.

- 1. When you see the page below, please use auto-translation of webpage to identify the category of your product, or refer to a detailed translation later in this manual;
- 2. You can roll down the page to find more categories;
- 3. Click the blue word indicating your category;
- 4. Click the relevant sub-category to choose the specific category of your product.

∃ 应用 🛛 🎓 中国	国际贸易单 International Tra	上育口 nade Single Window 进口食品境外生产企业注册		Ċ) 退出
目 进口食品境外生产企 业注册 〈		首页 注册申请 Ⅰ	н		关闭操作▼
注册申请		所在国家(地区)主管当局推荐注册,请选择产品类别			
综合查询 〈		肉与肉制品	~		
申请单查询 产品类别查询		肠水类	~		
		燕寧与燕窩制品	~		
		統合品	~		
		蛋与蛋制品	~		
		食用油膳和油料	~		
		包羅爾食	~		
		食用谷物	~		
		谷物制約工业产品和麦芽	~		
		保鮮和膨水蔬菜以及干豆	~		
	_		•		

Hereunder, an example of how to choose a distilled spirit category has been done for you.

Example:

Roll down the page and find the category as "酒类" (alcoholic beverages), then click it.



After clicking, you may see a sub-category appearing on the page:

三应用 🁌 中国国际贸易单一路	窗口 ↓ 进口食品境外生产企业注册 BNICG	abrielle 🖒 退出
目 进口食品境外生产企 业注册 □ 进口食品境外生产企		▶ 关闭操作+
注册申请	蔬菜及其制品(保鲜和脱水蔬菜除外)	~
	粮食制品以及其他产品	~
	类时类	~
	坚果及好类制品	~
	凝	^
) 发酵酒及其配制酒 • 蒸馏面及其配制酒 ○ 其他原酒及食用酒精 	
	饮料及冷冻软品	~
	饼干、糕点、面包	~
	糖类(包括原糖、食糖、乳糖、糖浆等)	~
	糖果、巧克力 (包括巧克力、代可可酯5克力及其制品)	~
	调味品(不包括食糖)	~
		中 🤊 🙂 🍨 📟 🐁 🕇 🏭

Choose the second one in the middle which is distilled spirit and its integrated alcoholic beverages (red circle above).

Detailed translation of different categories concerning your products.

企业申请注册,请选择产品类别

蔬菜及其制品(保鲜和脱水蔬菜除外)

 蔬菜及其制品(保鲜和脱水蔬菜 除外)

Registration demand for establishment, please select product category

Vegetable and vegetable product (except fresh and dehydrated vegetables)

°Vegetable and vegetable product (except fresh and dehydrated vegetables)

粮食制品以及其他产品

○ 粮食制品以及其他产品

Grain and other related products

°Grain and other related products

茶叶类	^
○ 茶叶类	
Теа	
°Теа	
坚果及籽类制品	^
坚果及籽类制品 ○ 坚果及籽类制品	^
	~
○ 坚果及籽类制品	~

^

^

酒类		
○ 发酵酒及其配制酒	○ 蒸馏酒及其配制酒	○ 其他原酒及食用酒精
Liquor (from left to	right)	
°Fermented wine &	its blended wine	
°Distilled wine & its	blended wine	

°Other original wine and edible alcohol

饮料及冷冻饮品

○ 包装饮用水	○ 果蔬汁及其饮料	○ 蛋白饮料	○ 碳酸饮料	○茶(类)饮料
○ 咖啡(类)饮料	○ 植物饮料	○ 固体饮料	○ 其他饮料	○ 特殊用途饮料

^

^

○ 冷冻饮品及其制作料、食用冰

Beverages and frozen drinks (From left to right)

°Packaged drinking water

°Fruits and vegetables juices and related beverages

°Protein drink

°Carbonated drinks

°Tea (type) beverage

°Coffee (type) beverage

°Plant drink

°Solid drink

°Other drinks

°Special purpose beverages

°Frozen drinks and their preparation materials, edible ice

饼干、糕点、面包

○ 饼干、糕点、面包

Biscuit Pastry Bread

°Biscuit Pastry Bread

糖类(包括原糖、食糖、乳糖、糖浆等	٨								
○ 原糖	○ 食糖	○ 乳糖	〇種浆	○ 其他糖					
Sugars (including r	Sugars (including raw sugar, table sugar, lactose, syrup, etc.)								
°Raw sugar °Table	sugar °lactose °Syr	up °Other sugars							
糖果、巧克力 (包括巧克	力、代可可脂巧克力及其制	品)				^			

○ 糖果○ 巧克力○ 其他糖果、巧克力

Candy, chocolate (including chocolate, cocoa butter substitute chocolate and its products)

°Candies °Chocolate °Other sweets, chocolate

调味品 (不包括食糖)				^
○ 食用盐	○ 酱油	○ 食醋	○ 味精	〇 其他调味品(不包括糖)
Condiments (not inc	cluding sugar)			
°Cooking salt °Soy sa	auce °Vinegar °M	SG °Other seasonings (no	t including sugar)	
经烘焙的咖啡豆、可可豆)	及其制品(不包括巧克力)			
 经烘焙的咖啡豆及其制品(7 括巧克力) 	下包 〇 经烘焙的可可豆) 括巧克力)	及其制品(不包		
Roasted coffee bear	ns, cocoa beans a	and their products (exclu	ding chocolate)	
(From left to right)				
°Roasted coffee bea	ns and their prod	lucts (excluding chocolate	e)	
°Baked cocoa beans	and their produc	ts (excluding chocolate)		
水果制品				^
○ 果酱	○ 果粉	○ 水果罐头		
Fruit products				

°Jam fruit °Powder °Canned fruit

其他杂项食品

○ 蜜饯	○ 膨化食品	○ 酿酒原料	○ 食品加工用菌种	○ 果冻					
○ 蛋白质及其衍生物	○ 棕榈芯								
Other miscellaneous	Other miscellaneous of food								
(From left to right)									
°Candied fruit	°Candied fruit								
°Puffed food									
°Brewing ingredients									
°Strains for food proce	essing								
°Jelly									
°Protein and its deriva	itives								
°Palm hearts									
中药材				^					
○ 中药材									

^

TCM

TCM

Step 8.

You are then directed to this step where you shall provide basic information concerning your establishment:

- On the left side, make sure you are on the *<u>Registration application</u>* section;
- On the top of this page, make sure you are on <u>Your product category +</u> section. Here the example of spirits category has been done for you.

Then:

 Fill in the blanks with red star. You can choose to Save for now or Delete the information provided;

	三 ^{应用} 🎓 中国国际贸易单	e-m窗口 进口食品境外生产	企业注册	BNICGabrielle6	(ひ 退出	
	目进口食品境外生产企 目 业注册 〈	★ 首页 申請单查询 注册申请 蒸馏 ☆业基本信息 生产相关信息 企业声明	酒及其配制酒 ○ 附件信息		*	关闭操作	,
Registration application	注册申请						l
	—————————————————————————————————————	D節 C 删 Save for no	w ; Delete 当前为暂存	状态			l
	申请单查询						l
		企业基本信息					l
		*所在国家(地区):					L
		法国-France Country/Region	특:	Local authority name			l
			Cognac123 Approval number				
		(在华)注册编号:	(在华)注册时间:	(在华)注册有效期:			
		*企业名称:	*生产场所地址:	*建厂时间:			
		Company name	Company address	Creation time			
		*法定代表人姓名:	*法定代表人电话:	*法定代表人邮箱:			
		Legal representative name	Legal representative phone	Legal representative email			
			number	9 ¢ °,	0 🎙 (■ 🔚 🕇	0

Tip: Here you can see the information of <u>Country/Region</u> and <u>Approval number</u> are already inserted automatically according to what you have filled in when creating the account. The blanks in grey are not writable. Please fill other information. For "Creation time", it's only dated back to 1900-01-01.

- 2) Roll down the page to fill in more blanks;
- 3) Click Upload (yellow circle) to upload company ID file.

三应用 🎓 中国国际贸易	易单一窗口 I Trade Single Window 进口食品境外生产	全业注册	BNICGabrielle6	しの通知
冒进口食品境外生产企 业注册		曾酒及其配制酒 ♥	,	▶ 关闭操作-
注册申请	*法定代表人姓名:	*法定代表人电话:	*法定代表人邮箱:	
综合查询 〈				
申请单查询	*联系人姓名:	*联系人电话:	*联系人邮箱:	
	Contact person name	Contact person phone numbe	r Contact person email	
	改扩建日期:	改扩建项目:	改扩建生产设施:	
	备注 Notes			
	Compan	y ID document	le le	
		ad button)		
	拟对华注册/增加的产品		5) 🍨 📟 🐁 👕 🔡

Step 9.

In this step, you need upload your company ID file.

- 1) Click + Add to add the file;
- 2) Then click Upload/Save to proceed.

Tip: <u>Operation</u> has nothing to do with you in this step. You can ignore it.

Example:

the file whose type is "production permission granted by the competent authority of the country where is situated your company" need uploading.

	☰应用	浚 中国国际 China Interna		Reg	istration application	企业注册			『中 ♪ °,简 ☺ 發
		品境外生产企	= *		★ 注册申请 ◎ 蒸馏酒及其配制酒 ◎ *代表八姓名:	Your produc		法定代表人 聯箱:	▶ 关闭操作
Registration applicatior	业注册			S	附件上传 Upload file	Only accep		g,jpeg,gif, png,l	omp,pdf formats, smaller than
	综合查询			*联 L	序号 附件类型 1 所在国家主管当局颁发的许可生产	是否	xigi .binpi .put文件, 単 文件名称 -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	() () () 添加文件
				改打	N°, Attached file type, If it	is compulsory	to upload, File na	ame, Operation,	.+Add
				备注	1, production permission your company, compulso	· ·	e authority of co	untry where is	situated
				*企		Upload/S	ave Close		
				拟灭		上传/	新朝 (大)(初日)		

Translation of example:

N°	Attached file type	If it is compulsory to upload	File name	Operation
1	Production permission granted by the authority of country where is situated your company	Yes	_	Upload

Step 10.

This is what you will see after you upload the file.

You will see in the line below the file which you have uploaded. Then:

- 1) You can choose to delete or download it;
- 2) You can continue to click + Add to upload other files;
- 3) Click Upload/Save to proceed.

Example:

The file whose type is "production permission granted by the competent authority of the country where is situated your company" has been uploaded.

	5贸易单一 ational Trade Si		,丨进	口食品境外生产企	业注册	H		『中 』 °,简 ☺ &
■ 进口食品境外生产企 业注册	≡ ••	*法定代表/	注册申请⊗ <		代表人		【表人빠箱:	¥0撮
注册申请						es in jpg,jpeg,gif, png,bmp,p		
综合查询		Upi	oad	(提示:只可上传后缀名为.)	og *.jpe	g *.gif *.png *.bmp *.pdf文件,单个文件	F大小不能超过4N)
		し席号		附件类型	是否	文件名称	操作	
		1 改打	所在国家主	管当局颁发的许可生产证明	必传	Certificate of registration TAC, 55601 5-0178 89989.pdf	制除 下载	• 添加文件
			N°, Atta	ched file type, lf it	is cor	npulsory to upload, File nam	ne, Delete Download	+ Add
		备注				L	Jownioad	
		*企:						
					Uploa	d/Save Close		
		拟来				上传/保存 关闭		

Translation of example:

N°	Attached file type	If it is compulsory to upload	File name	Operation
1	Production permission granted by the authority of country where is situated your company	Yes	Certification of registration TAC, 556015- 0178 89989.pdf	Delete Upload Download

Step 11.

Then the website will automatically direct you to the page below:

In this step, you need to provide information concerning products to be exported to China.



Click + Add 1 to fill in information concerning Products to be registered/added to China.

Step 12.

Once you click + Add 1, you will see the page below, by which you are able to provide concerning products to be registered or added to China.

Attention:

When you choose "nothing" in <u>Production type</u> section, you will see the page below. Only those who choose "storage" as their <u>Production type</u> need fill in the two blanks related to storage situation.

1) You need to fill in the blanks accordingly;

Tip: you cannot enter the HS/CIQ code. You can only choose the code by clicking the button.

- 2) You need to upload relevant files by clicking + Upload;
- 3) Click Save to proceed.

Example: The file to be uploaded are photos of products to be exported to China.



When you have chosen <u>Production</u> in the <u>Production type</u> section, you will see the page below. However, as mentioned above, <u>Number of storage warehouse</u> and <u>Storage capacity</u> sections would become grey and hence could not be filled in. This is the only difference. You could follow the above procedure to proceed.

*生产类型	:	生产 □加工 □贮存	Production type : Produce Pr	ocessing □Sto	orage	
*拟输华具体产品	:	Specific produ	uct to be exported to China			
*HS编码/CIQ编码	:	нѕ с	Code/CIQ Code	-		
*产品品牌: 汐 Product bra			nd enter No if there isn't			
贮存库数量 (个)	Numbe	er of storage warehouse.	. Only applicant choosing storage a	s his Product	<i>tion type</i> need	l fill in this blank.
贮存库容量(立方米)	Storage	capacity (cubic meters).	. Only applicant choosing storage a	as his <i>Produc</i> i	<i>tion type</i> need	d fill in this blank.
*年设计生产加工能力(吨/年): Annual des			signed productivity (ton/year)			
			保存重置			
			Save Reset			

Once you click Save, you can see the page below, indicating that you have finished filling information concerning products to be exported to China.

Then:

- 1) You can see in 1 and 2 lines the product information which you have provided;
- 2) You can choose to delete or edit them;
 - 1) You can choose to click + Add 2 to provide information concerning Export trade situation in last 2 years. (This section might be optional for your company);
 - If you don't need or want to provide export situation within last 2 years, click Next page. Then turn to Step 14.



Step 13.

This page collects the information concerning export trade situation in last 2 years.

- You need choose the <u>Specific exported product</u> and <u>Destination (country/region)</u> by clicking the small button +, then fill in the export trade time;
- 2) Click **Save** to proceed.



Example translation:

N°	Product to be exported	HS/CIQ code	Brand	Number of storage warehouse	Storage capacity	Annual designed productivity	Actual annual production/processing capacity	Operation
1	Absolut vodka	2208600000999	Absolut vodka	μ	μ	1000000	800000	Edit Delete

Step 14.

Now you need provide information concerning "Production related information" (Step 14-18).

It has 3 main sections (from top to bottom):

- a) Raw material/ingredients information;
- b) Affiliated company information;
- c) Processing information, including: water for production use, processing techniques and HR information.

You click Add 1 and Add 2 to provide information related to section a and b, then roll down the page to fill in blanks concerning water for production and processing use (starting section c).

三 应用 🛛 🍃	中国国际贸易 China Internationa	单一窗口 / 进口食品境外生产企业注册	BNICGabrielle6 凸 退出
日 进口食品境外生 が 业注册	÷r ¢	(《 首页 注册申请 》 申请 单查询 ② 发酵酒及其配制酒 ③ 蒸馏酒及其配制酒 ③ 饼干、糕点 訂 企业基本信息 生产相关信息 企业声明 附件信息	面包 O 》 关闭操作
注册申请			
综合查询	<	□ 暫存 3 删除 当前为	督存状 态
申请单查询 产品类别查询		原料/配料信息 Raw material/ingredient information	
	Add 1 🤇	+ <u>新</u> 篇	
,		房号 产品名称 原料/配料名称 来源国家	该原料/配料在产品中比例 操作
-		元匹敵滅援 生产対应关系 Production relationship	
	Add 2	+ 新聞	
L		, 房号 拟输华具体产品 关联企业名称 关联企业是否有所在国注 关联企业所在国	注册编号 关联企业是否获得在华注 操作
		无匹配数据	
		生产加工用水 Water for production and processing use *冰源:	
		● 公共用水 ◎ 企业自有水源	
		*是否对生产/加工用水的水质进行检测:	乞 中 , 🕑 🍨 📟 🐁 省 🔛

Step 15.

Click Add 1 to begin section a): first materials or ingredients in this page.

- 1) Choose your <u>Products to be exported to China</u> by clicking the small button; -
- 2) Click + New raw material/ingredient to provide information accordingly;

Tip: in this step, you can only choose instead of typing your *Country of origin*.

3) Click **Save** to proceed.

原料/配料信息	Raw materi	al/ingredient information]	- 🛛 ×
拟输	华具体产品:	Products to be expo	rted to China 👻	
+ 新增原料香	料	+ New raw material/ingred	ient	
*原料配料名称	:	*来源国家(地区):	*该原料/配料在产品中比例:	
Raw material/i	ngredient name	Country of origin Rat	io of raw material/ingredient in the product	
			,	



Move on to section b): This page is to collect the information concerning the affiliated company.

- 1) Choose <u>Products to be exported to China</u> by clicking the small button.
- 2) Choose or fill in blanks accordingly.
- 3) Click Save to proceed.

冒 进口食品境外生产企业注册	 ・ 首页 注册申请 の 蒸馏温及其危地語 の 蒸馏温及其危地語 の 生产対应关系 Production relationship 	 第6条 ● ●
注册申请 Comprehensive inquiry 申请单查询	拟输华具体产程 Products to be exported to China * * 本联合业类型·	ior - Doprocessing company - Other
Application file inquiry	Affiliated company type: □Raw material suppl 其他关联企业类型: *关联企业名称: Affiliated company name	
	If affiliated company has obtained registration number of the country in Registration number of the country in which the affiliated c	
	If affiliated company is eligible to be registered in Chir 保存 重直 Save Reset	na: ⊡Yes ⊡No

Step 16.

Roll down the page to begin section c: this page aims at collecting information related to production or processing water.

You simply need to mark your choice accordingly.



For product processing techniques and HR information, roll down the page and continue to answer questions.



Step 17.

This page allows you to attach files specifying the production or processing of your products.

- 1. Click + Upload to upload files. Here, an example has been done for you. A processing flow has been uploaded, and it is **not the compulsory file**. You can skip this step.
- 2. Click Save to proceed.

<	an 4M	df formats, smaller that	t files in jpg,jpeg,gif, png,bmp,	Only accep	Attach file	附件上传	
])	个文件大小不能超过4M	*.gif *.png *.bmp *.pdf文件,单	专后缀名为.jpg *.jpeg	(提示:只可上		ī
		操作	文件名称	是否	附件类型	序号	
文件	+ 添加文件	-	-	非必传	加工工艺流程图	1	l
		peration, + Upload	npulsory to upload, File name,	d file type, If it is cor	N°, Attach		ſ
]							
							l
⊐⊘°∶	中、						
							8
			Upload /Save Close				l
							l
			上传/保存 关闭				
ŕ	4						

Step 18.

These pages give you a general idea (look-back) of the 3 sections mentioned above:

- 1) When you see on the head of this page Production information becomes blue, it means that you open the right page, and can start provide relevant information.
- 2) Click +Add 1 to provide information concerning raw material or ingredient.
- Click +Add 2 to provide information concerning affiliated company implied by your products.
- 4) Then start to answer questions related to Water for production and processing use.
- 5) Then move on to questions concerning Product processing and Human resources.
- 6) Click Next page to proceed.

Tip: you can always choose to **Save for now or Delete** the information that you have filled in this page.

For Product processing techniques part:

The blank is limited to 1024 bites. Otherwise you may choose to upload an attachment (not necessary). We suggest you to fill it as simple as possible.

目 进口食品境外生产企 业注册 〈	Basic inform 企业基本信息				rmation, Company	statement, A	ttachment		
注册申请	Save for no				t stage : save for now				
综合查询 〈	日暂存	の思想	1		当前为暂存状态				
	原料/配料(Raw mater	ial/ingredien	t information]			
	+新增	+Add 1							
	序号	产品名称	原料/配料名称	来源国家	该原料/配料在产品中比例	操作			
N°, Name of product to	be exported to	China, Raw r	naterial/ingredient	name, Count	try of origin, Ratio of ra	aw material/ir	ngredient in	the produc	t, Operatio
	生产对应关	系 P	roduction correspo	ondance					
	+新增	+Add 2							
N°, Name of product to tuated, Registration nur	be exported to	<u>\\输华具体产品</u> China <i>,</i> Affilia	ated company nam	ie, If affiliated					
	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ⑧ 公共用办	<mark>以論华具体产品</mark> China, Affilia Intry in whic 同水 へ) 企业自有水源	ated company nam	e, If affiliatec	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res	ed registration apany is eligib and processin ources:	le to be regi	stered in C	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ⑧ 公共用办	、 、 、 、 、 、 、 、 企业自有水源 、 、 、 の たいの 、 の は の 、 の に い の 、 の に い の い い い い い い い い い い い い い	ated company nam	e, If affiliated ompany is situ DPublic v	l company has obtain uated, If affiliated con Water for production	ed registration npany is eligib and processin ources: pany's own w	le to be reging use	stered in C	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ● 公共用林 *是否对生产	2011年1月14日 China, Affilia Intry in whic 日水 () 企业自有水源 デ/加工用水的水质进	ated company nam	e, If affiliated ompany is situ DPublic v	l company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources ⊡Com	ed registration npany is eligib and processin ources: pany's own w rocessing use	le to be reging use	stered in C	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用林 *是否对生产 ⑥ 是 〇 否 产品加工工 *产品加工工	2 China, Affilia Intry in whic 同水 C 企业自有水源 デ/加工用水的水质进 こ 艺 こ 志 :	ated company nam h the associated co 行检测:	e, If affiliated ompany is situ ⊡Public w If the water	l company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □ Product processi	ed registration and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques	le to be reging use rater resource has been te	stered in C	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用林 *是否对生产 ⑥ 是 〇 否 产品加工工 *产品加工工	2 China, Affilia Intry in whic 同水 C 企业自有水源 デ/加工用水的水质进 こ 艺 こ 志 :	ated company nam h the associated co 行检测: 	e, If affiliated ompany is situ DPublic v If the water	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □	ed registration apany is eligib and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques essing informa	le to be reging use rater resource has been te sation:	stered in C ces ested	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用林 *是否对生产 ⑥ 是 〇 否 产品加工工 *产品加工工	2 China, Affilia Intry in whic 同水 C 企业自有水源 デ/加工用水的水质进 こ 艺 こ 志 :	ated company nam h the associated co 行检测: 	e, If affiliated ompany is situ DPublic v If the water	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □ Product processi Provide product processi	ed registration apany is eligib and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques essing informa	le to be reging use rater resource has been te sation:	stered in C ces ested	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用林 *是否对生产 ⑥ 是 〇 否 产品加工工 *产品加工工	2 China, Affilia Intry in whic 同水 C 企业自有水源 デ/加工用水的水质进 こ 艺 こ 志 :	ated company nam h the associated co 行检测: 	e, If affiliated ompany is situ DPublic v If the water	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □ Product processi Provide product processi cold/hot treatment, te	ed registration apany is eligib and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques essing informa emperature, p e, etc.	le to be reging use rater resource has been te sation:	stered in C ces ested	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用办 *是否对生产 ④ 是 〇 否 产品加工1 如清洗、热	X論华具体产品 China, Affilia Intry in whic 引水 ()企业自有水源 ()加工用水的水质进 て艺 艺: /冷处理时间及温度	ated company nam h the associated co 行检测: 	e, If affiliated ompany is situ DPublic v If the water	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □ Product processi Provide product proce cold/hot treatment, te package	ed registration and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques essing informa emperature, p e, etc.	le to be regi ng use rater resource has been te sation: ickled, dehy	stered in C ces ested	
tuated, Registration nur 注册申请	be exported to nber of the cou 生产加工月 *水源: ④ 公共用林 *是否对生产 ⑥ 是 〇 否 产品加工工 如清洗、热	X論华具体产品 China, Affilia Intry in whic B水 () 企业自有水源 「加工用水的水质进 こ艺 ご艺: だ: 方?处理时间及温度 数:	ated company nam h the associated co 行检测: 	e, If affiliated ompany is situ DPublic v If the water	d company has obtain uated, If affiliated con Water for production Water res vater resources □Com r for production and p □Yes □ Product processi Provide product proce cold/hot treatment, te package Human reso	ed registration appany is eligib and processin ources: pany's own w rocessing use aNo ng techniques essing informa emperature, p e, etc. purces: pany employe	le to be regi g use rater resourc has been te s ation: ickled, dehy	stered in C ces ested	

Step 19.

This page allows you to upload company statement.

- 1) When you see on the head of this page Company statement becomes blue, it means that you open the right page, and can start providing the requested statement.
- 2) You need download Company statement.
- 3) Sign, seal and scan it.
- 4) Upload the scanned version by clicking Upload file.

Tip: you can always choose to **Save for now or Delete** the information that you have filled in this page.



Step 20.

- 1). Click + Upload to upload the company statement.
- 2). Click Save or Close to proceed.

三应用 💈		<mark>贸易单一窗</mark> onal Trade Single '		进口食品境外生产	产企业注册			∥中少°,	简 😳 🕸
🖶 进口食品境 业注册	跡生产企 、	= ♥ 首 企业		⊗ 蒸馏酒及其配制酒 3					▶ 关闭操作-
注册申请		IEst	附件上传	Upload file (提示: 只可上传后缀		accept files in jpg,jpe [*.png]*.bmp[*.pdf又件,甲1			maller than 4
综合查询		2	序号	附件类型	是否	文件名称	操作		
		声明	1	企业声明	必传	-	-	● 添加文件	
			N°, Att 1	ached file type, If Company State		ory to upload, File na	ame, Operation -	i, + Upload	
					Upload	/Save Close			
					上作	专/保存 关闭			

Step 21.

This page shows what happens after you upload your company statement. You can choose to **delete or edit** it, you can also choose to continue to **+ upload** files.

	国际贸易单一窗 nternational Trade Single		进口食品境外生产	企业注册			∥中少° ,	简 😳 🕸
□ 进口食品境外生产1		該 注册申请	≥ 蒸馏酒及其配制酒 ≥					▶ 关闭操作-
业注册 注册申请	Upload file	附件上传		Only acc	 cept files in jpg,jpeg,į	gif, png,bmp,p	df formats, sm	aller than 4M
综合查询	ζ Β		(提示: 只可上传后缀名	为.jpg *.jpeg	*.gif *.png *.bmp *.pdf文件,单	个文件大小不能超过4N	1)	
※口 三 戸		序号	附件类型	是否	文件名称	操作		
	声· *请	1	企业声明	必传	Declairation Absolut.pdf	删除	€ 添加文件	
		N°, Atta	ched file type, If it	is comp	ulsory to upload, File	name, Operat	ion,	
		1	Company Statem	ient Com	pulsory -	Delete	+ Upload	
						Download		
		 Г						
				Uploa	ad /Save Close			
					上传/保存 关闭			

Step 22.

This page shows all the files that you have uploaded. You can see their names, choose to **edit**, **delete** or **+ upload** them.

If there is no problem, click Preview.

Tip: you can always choose to **Save for now or Delete** the information that you have filled in this page.



Step 23.

This page allows you to view all the files which you have uploaded for application. They are:

- Production permission granted by the competent authority of the country where is situated your company.
- Photos of products to be exported to China.
- Company statement.
- Production/Processing flow (optional).

You can choose to **Delete** or **Download** them by clicking the blue button.

Finally, you can click **Declaration** or **Return**.

三 应用 🎓 中国国际贸易单- China International Trade S		Absolut2021 🖒 退出
冒进口食品境外生产企业注册 <	首页 注册申请 系統	▶ 关闭操作
注册申请 Comprehensive Inquiry 综合查询 ~	附件信息 Attached file information	□中 ♪ °,简 ☺ ᢤ
中请单查询	提示:可上传后缀名为jpg]*,jpeg]*,gif]*,png]*,bmp]*,pdf等文f Only accept files in jpg,jpeg,gif, png,b	mp,pdf formats, smaller than 4M
Application file inquiry	序号 附件类型 是否必传 文件名称	操作
	1 所在国家主管当局颁发的许可生产证明 必传 Certificate of registration TAC, 556015-0178 8 9989.pdf	制除で載
	N°, Attached file type, If it is compulsory to upload, File name, Operation	on,
	1 one of the four files mentioned above, Compulsory, - Delete	
	Downlo	ad
	6 加工工艺流程图 非必传 绝对伏特加生产工艺.pdf	副除 下载
	Declaration Return	
	申报 返回	

N°	Attached file type	If it is compulsory to upload	File name	Operation
1	Production permission granted by the competent authority of the country where is situated your company	Compulsory	Certification of registration XXX	Delete Download
2			Absolut	Delete Download
3	Photos of products to be exported to China	Compulsory	Yile	Delete Download
4			Absolute Vodka lime- flavored	Delete Download
5	Company statement	Compulsory	Declaration Absolut	Delete Download
6	Production/Processing flow	Optional	Absolute Vodka Processing Flow	Delete Download

Annexes:

1. GACC CIFER registration guide



GACC_2021_CIFER_ guide_enregistreme

2. HS codes list provided by GACC (Chinese version)



3. HS codes list provided by GACC (English version)



4. The list of products / HS codes submitted to registration or self-declaration:

<u>中国国际贸易单一窗口 (singlewindow.cn)</u>

Step a:

Click the link above to open single window, then log in as instructed at the beginning of this guidance book.

Step b:

Click <u>Product category inquiry</u> on the 3rd line of grey section (left side of this page).

	≡ 应用 👌 中国国	际贸易单一窗口 注 ational Trade Single Window	井口食品境外生产企业注册		RaymondYUAN	¢	þ
	□ 进口食品境外生产企	☰ 🕊 首页				₩	关
Registration Declaration	业注册 < 注册申请		系统公告				
	综合查询 < < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < > < < > < > < < > < > < > < > < < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > < > <	Inquiry					
Product category inquiry			标题	发布日期 发布者			
			关于保障进出口企业权益的重要通知	2020/09/23 中国电子口岸数据中	чÇv		
			▲ 重要通知	2018/11/30 中国电子口岸数据中	чÇ		

Step c:

Insert relevant HS code, then start verification:

If in the results the last column is $\not\equiv$, validation of the competent authority of the exporting country is needed.

HS编码:	CONNER .	商品名和	Product name			
11062	00000		Inquiry Res	set		
4号	HS编码	商品名称	检验检疫病码	检验检疫名称	产品类别	需官方推荐
	1108200000	菊粉	999	菊粉	谷物制粉工业产品和麦芽	

	ode:	product	name:			
20	049000					
			Oloquire	C Parent		
•	HS code	Product name IQ	code	IQ name Product category	If official recomme	ndation is ne
序号	HS编码	商品名称	检验检疫编码	检验检疫名称	产品类别	需官方推荐
1	2004900090	非用醋制作的其他冷冻蔬菜	102	非用醋制作的其他令冻蔬菜(品目2006的线品脉/ (其他含肉速东粮食制品))蔬草及其制品(保鮮和脱 水蔬菜除外)	否
2	2004900090	非用醋制作的其他冷冻蔬菜	103	非用醋制作的其他冷冻蔬菜(品目2006的线品除9 (其他不含纯速东粮食制品))蔬菜及其制品(保鮮和肥 水蔬菜除外)	否
3	2004900090	非用醋制作的其他冷冻蔬菜	104	非用醋制作的其他冷冻蔬菜(品目2006的歧品脉) (冷冻其他未列出蔬菜)) 蔬菜及其制品(保鮮和統 水蔬菜除外)	否
4	2004900090	非用醋制作的其他冷冻蔬菜	101	非用醋制作的其他冷冻蔬菜(品目2006的货品脉) (耳它冷冻植物产品)) 蔬菜及其制品(保鮮和脱 水調菜除力)	香
5	2004900010	非用醋制作的冷冻松茸	999	非用醋制作的冷冻松茸	蔬菜及其制品(保鮮和皖 水蔬菜除外)	
			000	St DEBAULTANNA & SALAM	BLADATER (MATRICE	

If there is no result, it means this HS code is not applicable to Decree 248.

For example, HS code for French fries:	

HS编码:	HS code	商品	名称: Produ	ct name		
2004100	0		Inquir	y Reset		
			の登録	CIR		

Question: French fries are foodstuff so why are they not under decree 248?

Answer by GACC:

Potatoes and potatoes products such as French fries and potato chips are the responsibility of the department of Animal and plant administration of GACC and are currently not subject to decree 248. OK IF the department of animal and plant administration, the bureau of import and export food safety adjustments related to the scope of product management, in accordance with the latest update of the HS code range implementation.

Conclusion:

是: to be registered by authorities (in the list before 30/11)

否: to self-registration by operator in <u>https://cifer.singlewindow.cn</u>

Nothing: not under decree 248

5. Major procedure for self-registration by establishment of food production to be exported to China

